



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

الدورة الاستثنائية الأولى⁽¹⁾

روما، ٢٢ - ٢٧/٤/١٩٩٦

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

١ - الموافقة على جدول أعمال الدورة والجدول الزمني

٢ - الاستعداد لعقد المؤتمر الدولي الفنى الرابع المعنى بالموارد الوراثية النباتية (ليبزيغ، ألمانيا، ١٧-٢٣/٦/١٩٩٦)

كانت الهيئة قد اتفقت، في دورتها السادسة، على أن تقوم دورتها الاستثنائية الأولى عام ١٩٩٦ "باعداد تقرير عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم، وأن تتفاوض بشأن خطة العمل العالمية".

١-٢ التقرير الأول عن حالة الموارد الوراثية النباتية في العالم
اعتمدت الهيئة في دورتها السادسة مخطط التقرير الخاص بحالة الموارد الوراثية النباتية في العالم الذى عرض عليها في الوثيقة CPGR-6/95/10. ويرد مشروع التقرير في الوثيقة CGRFA-Ex2/96/2.

٢-٢ خطة العمل العالمية بشأن الموارد الوراثية النباتية

اعتمدت الهيئة في دورتها السادسة الهيكل المعدل لخطة العمل العالمية (الملحق او بتقرير الدورة). ويعرض مشروع خطة العمل العالمية الآن على الهيئة في الوثيقة CGRFA-Ex2/96/3. كما تتضمن الوثيقة CGRFA-Ex2/96/4 مشروعاً أولياً (لبيان يمكن اقراره أثناء انعقاد المؤتمر الدولي الفنى الرابع ("اعلان ليبزيغ")، سواء كجزء من خطة العمل العالمية، التى أعدتها الدورة السادسة للهيئة أو

⁽¹⁾ تغير اسم هيئة الموارد الوراثية النباتية الى هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بمقتضى القرار 4٥/٣ الصادر عن مؤتمر المنظمة أثناء دورته الثامنة والعشرين. وقد عقدت الدورة الاستثنائية الأولى تحت الاسم السابق للهيئة.

بصورة منفصلة). كما وافقت الهيئة على "إجراء المزيد من المفاوضات بشأن مشروع الاعلان، وخاصة خلال الدورة الاستثنائية للهيئة في أبريل/ نيسان ١٩٩٦".

٣-٢ مشروع جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر الدولي الفني الرابع

يورد مشروع جدول الأعمال المؤقت الذي وافقت عليه الهيئة في دورتها السادسة في الوثيقة CGRFA-Ex2/96/5. وأكدت الهيئة ضرورة وضع اللمسات الأخيرة على مشروع جدول الأعمال [في هذه الدورة] على أن يقرر المؤتمر الدولي الفني الرابع نفسه الصيغة النهائية لجدول الأعمال".

٤-٢ مسائل أخرى تتعلق بالاعداد للمؤتمر الدولي الفني الرابع وتنظيمه

٣ - اعداد لمزيد من المفاوضات^(١) لتعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية

أقرت الهيئة في دورتها السادسة بضرورة "تخصيص فترة زمنية كافية للمسائل المتعلقة بالتعهد، من أجل الاعداد الجيد للمفاوضات الفنية التي ستجرى في الدورة الاستثنائية [...] في النصف الثاني من عام ١٩٩٦".

(١) يمكن الحصول على الوثائق التالية، التي أعدت لتيسير عملية التفاوض بشأن تعديل التعهد الدولي:
الوثائق الجديدة:

- مسودة التفاوض الثالثة للتعهد الدولي، والتي أعدت بناء على طلب الدورة السادسة للهيئة، وتضم نصا واحدا مجمعا للاقتراحات التي أبدتها البلدان أثناء الدورة السادسة للهيئة.
 - أعد هذه الوثيقة المعهد الدولي للموارد الوراثية النباتية، بناء على توصيات الهيئة في دورتها السادسة، بأن "يعد المعهد الدولي للموارد الوراثية النباتية - للمعرض على الهيئة، دراسة متعمقة لمختلف النظم المحتملة التي تتسق مع اتفاقية التنوع البيولوجي مع تحليلها من حيث كفاءتها وإمكاناتها العملية ومردودية تكايلها" (كانت هذه الدراسة في مراحلها الأخيرة عند اعداد جدول الأعمال هذا في شهر فبراير/ شباط ١٩٩٦).
 - وثائق من الدورات السابقة، لم تناقشها الهيئة حتى الآن (تظل الأرقام المرجعية لهذده الوثائق كما كانت عليه في دورات الهيئة السابقة) مثل:
- CPGR-6/95/8: "تعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية، قضيتان مطروحتان للبحث في المرحلة الثانية: الحصول على الموارد الوراثية النباتية، وحقوق المزارعين" وتتضمن معلومات عن المجالات التي توصلت فيها البلدان بالفعل الى اتفاق في الآراء بشأن مسألتى الحصول على الموارد الوراثية النباتية وتنفيذ حقوق المزارعين، وتحدد المجالات التي مازالت بحاجة الى اتفاق في الآراء.
 - CPGR-6/95/8.Supp: "تعديل التعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية، تحليل بعض الجوانب الفنية والاقتصادية والقانونية المطروحة للبحث في المرحلة الثانية: الحصول على الموارد الوراثية النباتية، وحقوق المزارعين" تغطي هذه الوثيقة بعض الجوانب الهامة للمسائل موضع المناقشة، وهي عبارة عن دراسة تحليلية أعدتها الأمانة لتيسير عملية التفاوض.
 - CPGR-6/95/9: "تعديل التعهد الدولي، المرحلة الثالثة: الخيارات القانونية والتنظيمية"
- وبالإضافة الى ذلك، تحتوي الوثيقة CPGR-Ex1/94/3 على معنومات بشأن الاختصاصات والسياق والمعلومات الأساسية والعملية المقترحة.

كما وافقت الهيئة على أن تقوم الدورة الحالية "باستعراض أى تطورات تستجد بشأن تحقيق التناسق بين التعهد الدولى واتفاقية التنوع البيولوجى". وتحتوى الوثيقة CGRFA-Ex2/96/6 على معلومات عن التطورات التى جرت منذ آخر دورة عقدتها الهيئة.

٤ - أية مسائل أخرى.